

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 34 (1972)
Heft: 9

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

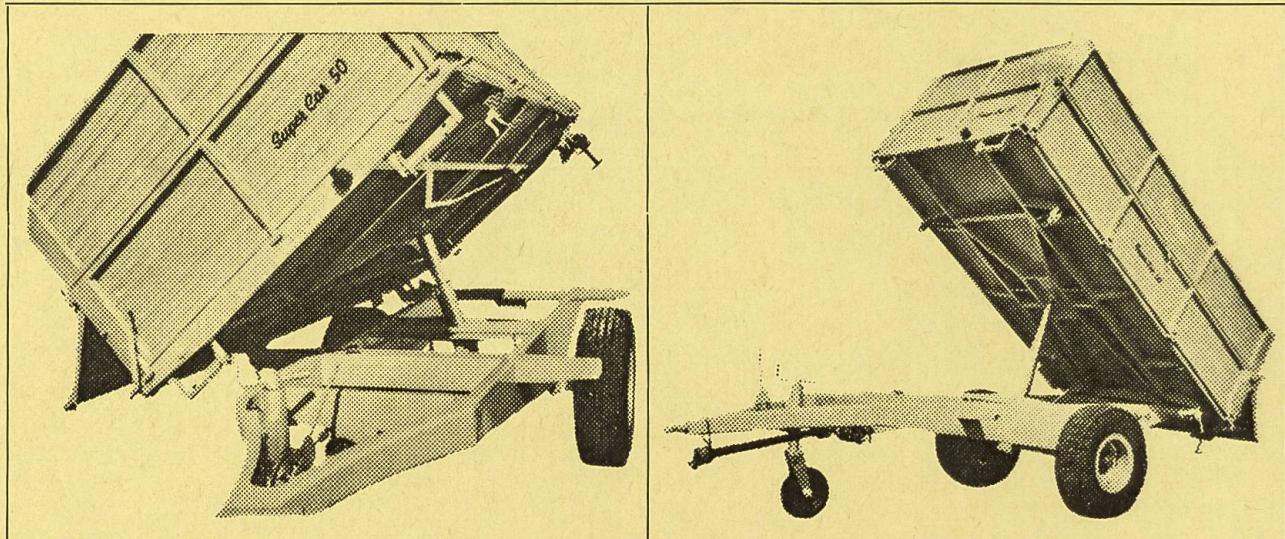
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Nouveau Basculeur à usages multiples basculant de 3 côtés Super Car 50



avec system d'installation du moteur comme pour les camions et exécution tout acier avec gauchissement d'une sûreté incomparable, ne laisse pas passer le grain

convient entre autres pour les pommes de terre, betteraves à sucre, céréales ainsi que pour le sable, le gravier, le pelletage de la terre

Techn.: fabrication en série

Spécifications: charge utile 5,5 t, volume de charge 6,65 m³, pont de charge 350 x 190, parois

de bord en 2 parties (2 x 50 cm), propre poids 1450 kg, équipement de pneus 13 x 16 x 22 ply, freins à machoire intérieure Ø 350

pompe hydraulique complète avec prise de force, clapet pour céréales, pommes de terre (50 x 30 cm), parois de bord en acier, pliables et démontables, sol acier en tôle moletée, épaisseur 4 mm, cylindres 4 télescopages, cément et chrome durci

fermetures rapides partout des plus maniable, éclairage entièrement électrique et feux scientillants, etc.

Vraiment un Super Car tant par sa qualité que par son équipement et malgré tout d'un prix avantageux. Le mieux est que vous veniez l'examiner chez nous, il en vaut la peine.

Le spécialiste en technique progressive moderne 3422 Kirchberg/Rüdtligen,
Tél. (034) 3 14 44/45.



Agence et Service: Charles Aubert, 1441 Montagny près Yverdon, tél. (024) 2 54 65.

Quelle raison avez-vous de préférer le Roger Sématic?

Vous êtes «dur» avec vos machines?

Eh bien, le bâti tubulaire du Sématic tient le coup. La commande de l'appareil distributeur se fait par les deux roues - qui sont du reste munies de coussinets à rouleaux.

Vous n'avez pas de temps à perdre?

L'accouplement automatique vous en fera gagner, car l'attelage se fait sans qu'on descende du tracteur.

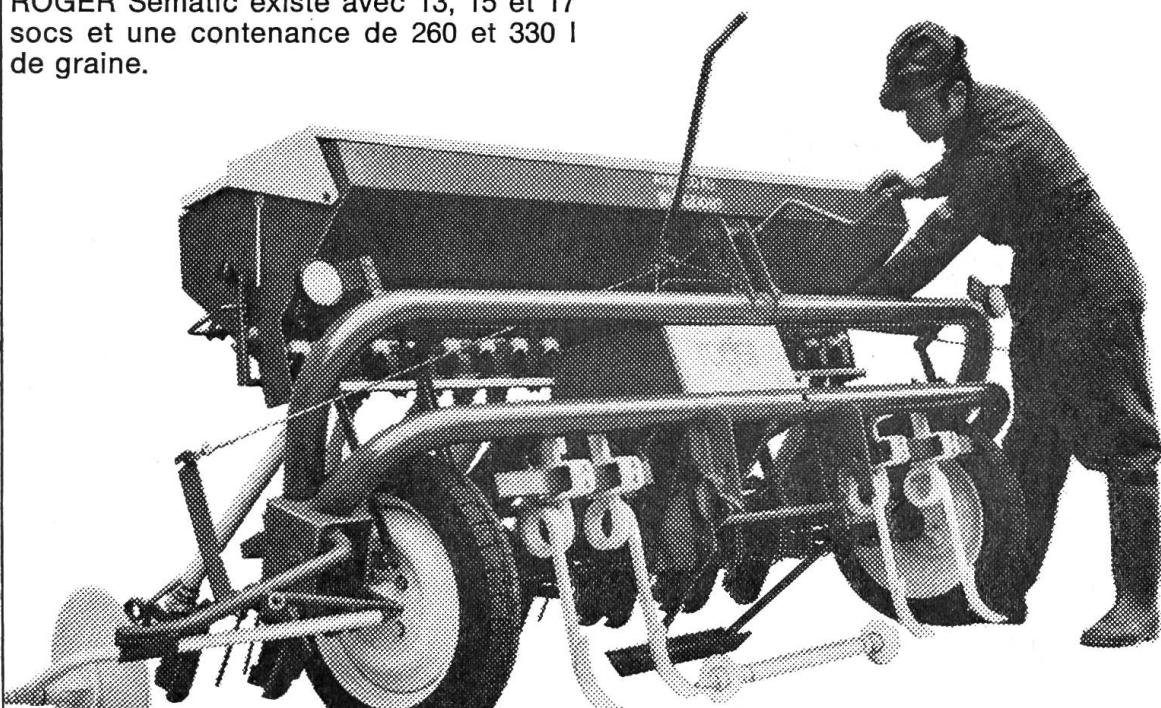
Il vous faut un grand rendement?

ROGER Sématic existe avec 13, 15 et 17 socs et une contenance de 260 et 330 l de graine.

Vous écartez d'emblée les risques?

Le ROGER Sématic vous y aidera, car la bêquille automatique empêche le bourrage des socs lorsqu'on les abaisse; l'écoulement à largeur constante de 35 mm et le brasseur préviennent obstruction ou voûtement dans la caisse; vous surveillez le tout depuis le tracteur, d'où vous avez vue sur l'écoulement de la graine et le flotteur pour la réserve.

Demandez-nous le prospectus illustré et très complet.



Découper ici et envoyer à Aebi & Co SA,
fabrique de machines, 3400 Burgdorf,
téléphone 034 / 2 33 01.

Veuillez m'envoyer sans engagement
votre prospectus avec prix du nouveau
seoir ROGER Sématic.

Adresse:

AEBI

Pour très bien moissonner.... achetez donc une....

EPPEL



une gamme parfaitement étudiée. Jugez-en:

modèles	CV. DIN	larg. de coupe	trémie	motrices	roues directrices
840	55	2,50 m.	1300 lt.	13 x 24	8,5 x 12
940	71	2,70 m.	2000 lt.	14 x 26	10 x 12
1000	75	3 m.	2000 lt.	14 x 26	10 x 12
1000 S	106	3,10 m.	2000 lt.	15 x 30	10,5 x 18

Importateur pour la Suisse:

Paul Henriod S.à r.l.

1040 ECHALLENS VD

Tél. (021) 81 18 81 - 81 18 82

fabrique de charrues —
machines agricoles —
Tracteurs

Succursale à **Corcelles-**
Payerne
Tél. (037) 61 42 50

découper ici svpl.

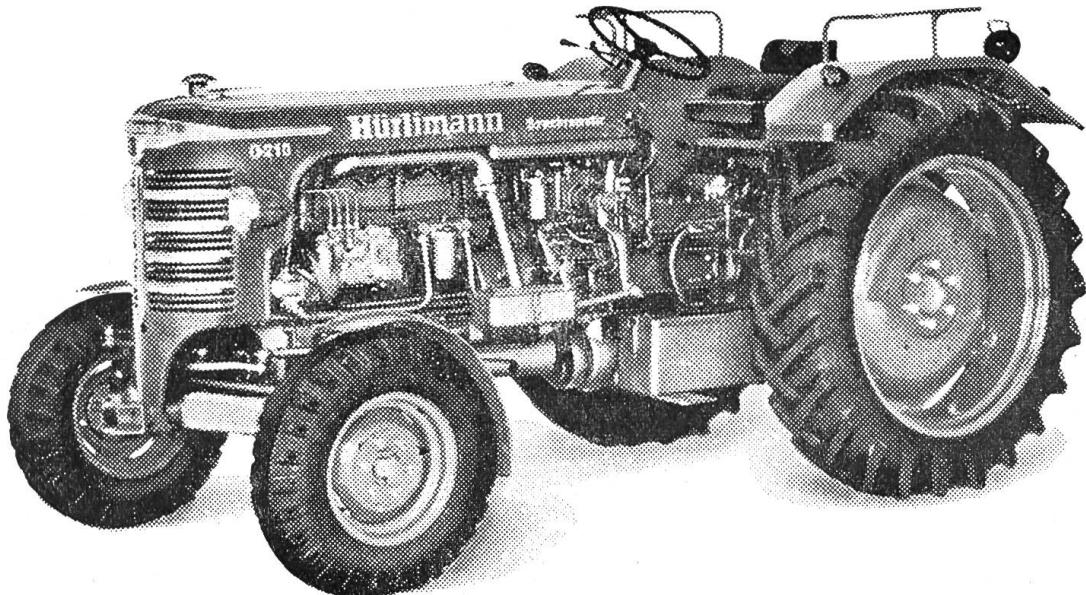
Veuillez m'adresser votre documentation. **
Je désire le passage de votre représentant. **
** = biffer ce qui ne convient pas.

Nom:

Prénom:

No postal:

Domicile exact:



les nouveaux tracteurs

D 115

55 DIN - 60 SAE CV

D 210

77 DIN - 84 SAE CV

Prise de force avec 540 t/m + 1000 t/m pouvant être enclenchée et déclenchée en marche et sous pleine charge, tournant en sens inverse pendant la marche arrière du tracteur.

Prise de force dépendant de l'avancement des roues dans les 6 vitesses AV inférieures et les 6 vitesses AR, au total 14 vitesses à la prise de force.

Boîte à 12 vitesses, bloc unitaire «Standard» ou

Boîte à 18 vitesses, entièrement synchronisées (12 vitesses AV et 6 marches AR).

Relevage hydraulique «Triplex» (en monobloc).

avec régulateur et cylindre-compresseur encastrés organiquement dans le carter, pompe hydraulique à haute pression, indépendante de l'embrayage et de la boîte à vitesses, barre d'attelage en trois points.

De plus, et à commande absolument indépendante de l'hydraulique principale à 3 points:

1 soupape de commande à double effet pour actionner la faucheuse ou la herse à moteur,
1 soupape de commande à simple effet pour les cylindres extérieurs actionnant le chargeur frontal, l'accouplement ARGUS du tuyau avec dispositif de sécurité pour les remorques à benne basculante, chasse-neige, etc. Il n'y a donc plus de dépenses coûteuses pour le montage de soupapes supplémentaires.

Toutes les soupapes de commande sont montées à l'intérieur du carter de l'hydraulique, donc totalement étanches à la poussière.

Essieu AV «Hürlimann» oscillant à ressorts compensateurs (est conçu avec une direction à braquement complet; essieu de santé).

Direction hydraulique à broche «ZF».

Siège de sûreté réglable «Sablé» (siège de santé).

Placement judicieux de tous les leviers de commande.

Le tracteur Hürlimann remplit les plus hautes exigences et présente des avantages que vous ne trouverez que dans les tracteurs de cette marque.

Hürlimann

Fabrique de tracteurs

9500 Wil

Téléphone (073) 22 11 44

PZ

Ensileuse à mais portée 1 rang

L'ensileuse à mais est révolutionnaire et unique dans la simplicité de sa conception.

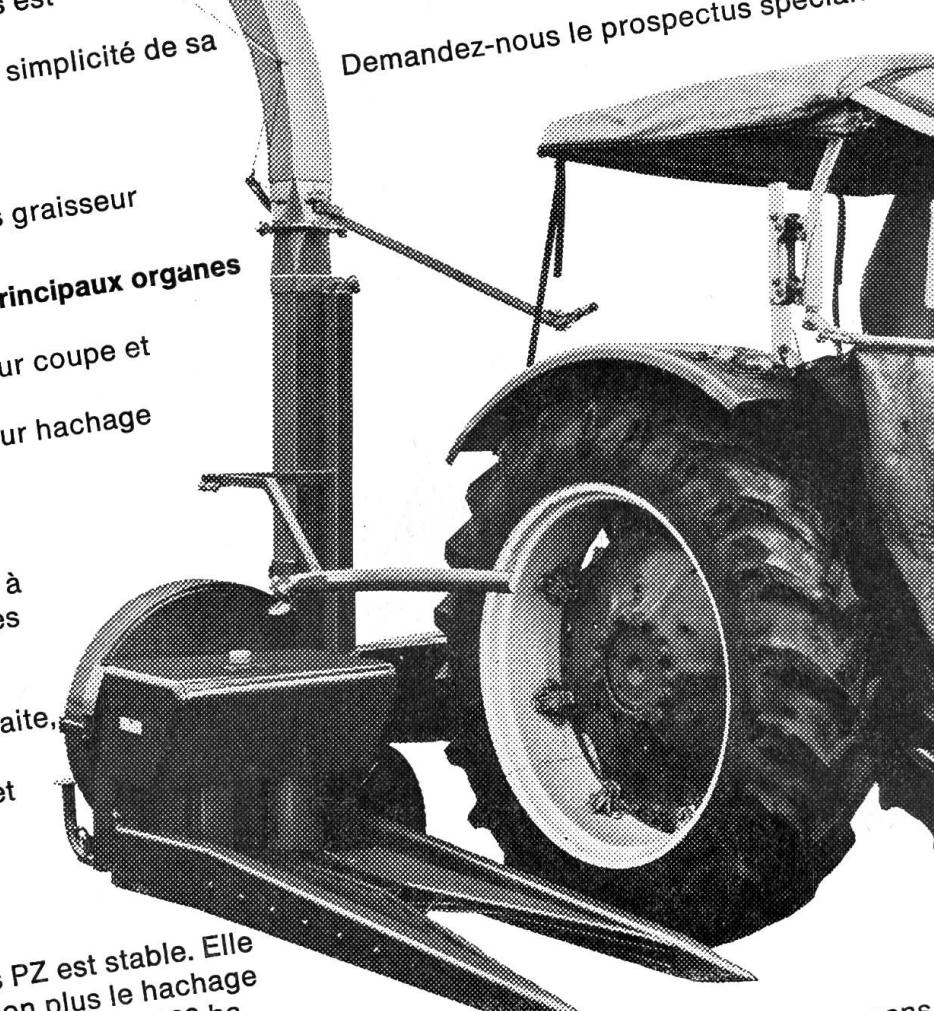
Plus de:
chaînes à doigts graisseur
Seulement deux principaux organes de travail:
1 seul organe pour coupe et alimentation
1 seul organe pour hachage et expulsion

Volant hacheur à 12 couteaux muni à l'arrière de 4 pales de ventilation, assurant une microcoupe parfaite, l'éclatement de tous les grains et l'expulsion par la goulotte.

L'ensileuse à mais PZ est stable. Elle ne vous garantit non plus le hachage de 40-50 ha mais au-delà de 100 ha.

La nouvelle ensileuse à mais PZ est robuste - durable - habile

Demandez-nous le prospectus spécial!



Rendement: dépendant du tracteur, jusqu'à 0,4 ha/h. Vous pourrez sans soucis travailler avec un lourd tracteur et soumettre l'ensileuse à son plus grand régime.

Messer SA

MESSER 4450 Sissach BL
Tel 061 - 98 23 21
Succursale: 1510 Moudon VD
téléphone 021 - 95 15 74



En
visite chez
nos clients:

M. Marcel Rolle à Favargny-le-Petit

exploite un domaine de 25 hectares dont la moitié est consacrée à l'agriculture. Il utilise à cet effet un John Deere, 72 ch, année 1969 (1'200 heures d'exploitation) et un Hürli-mann D 90, année 1958 (occasion revisée) ayant 8'500 heures d'exploitation. Depuis 1964, M. Rolle emploie exclusivement l'huile pour moteurs BLASOL. Il n'a jamais eu de réparations à faire. Preuve qu'un bon entretien et l'huile pour moteurs BLASOL sont profitables.

L'huile pour moteurs BLASOL est une huile à laquelle on peut se fier. Les spécialistes de notre service technique et de nos laboratoires contrôlent minutieusement la fabrication et veillent à ce que seuls soient utilisées les huiles adéquates et les doses optimales des additifs les plus efficaces.

D'ailleurs, leur longue expérience est aussi à votre disposition. Si vous avez des problèmes de lubrification, téléphonez-nous. Nous vous conseillerons sans engagement. Les huiles pour moteurs BLASOL et les graisses lubrifiantes BLASOLUBE protègent vos machines et vos moteurs plus longtemps et mieux.

Directement chez le fabricant:

BLASER & CIE SA

3415 HASLE-RÜEGSAU Tél. 034/358 53

BON

Envoyez moi la documentation des nouvelles moissonneuses-batteuses FAHR

Adresse



Réalisées aujourd'hui pour vos récoltes de demain:

FAHR sort deux nouvelles moissonneuses-batteuses: la M 1600 et la M 1300 Hydromat.
à propulsion hydrostatique!
à direction hydraulique!
à commande entièrement hydraulique!

Davantage de rendement, un confort inégalé, moins d'entretien, donc plus de rentabilité à l'hectare. Une considérable réduction de la durée du travail et une meilleure mise à profit des heures de beau temps.

BUCHER

BUCHER GUYER S.A. 8166 Niederweningen
Tél. 01 94 33 22 / 94 37 11